

Restricción	6	7
Dólar	\$ 412	
UF	\$ 9.943,19	
Temperatura	(Pronóstico para Santiago)	
MIN.	5	MAX.
		24

**CRONICA**  
**Foxley Se Puso**  
**Overol el Día de**  
**la Solidaridad**

Pág. 13



**ECONOMIA**  
**A US\$ 3.030**  
**Subió Ingreso**  
**Per Cápita**

Pág. 16

RUFINO



# La Nación

\* Fundado en 1917 • Santiago de Chile, Miércoles 18 de Agosto de 1993 • Año LXXVII • N° 25.249 • \$ 200 • Regiones I y II \$ 270 • XI y XII \$ 290

Múltiples reacciones tras programa de TV que acaparó la audiencia

# CONFESION DE TOWNLEY REAVIVA LA POLEMICA

Págs. 2, 3 y 4



**VOTACION DE**  
**LEY AYLWIN**  
**DIVIDE AL**  
**BLOQUE DC-PS**

Pág. 5

CON ESTA EDICION.

*El Diario  
 de los Niños*

FASCICULOS

*P.A.A. y Perfiles de Carrera*

## HIJA DE SORIA PIDE NUEVAS DILIGENCIAS

Tribunales de Justicia, para solicitar a la ministra en visita Violeta Guzmán -quien investiga ese caso- nuevas diligencias surgidas, tras la entrevista por televisión al ex agente de la DINA Michael Townley.

Carmen Soria, hija del asesinado diplomático español Carmelo Soria, concurreó ayer junto al abogado Alfonso Insunza, ambos en la foto, hasta los

MARCO MUJICA

# Revista Noticiosa Semanal

## Gobierno

**Goleta** La patrullera naval peruana "Río Ocoña" ametralló [19] a la goleta pesquera chilena "Bermuda II" en aguas limítrofes, tomándola retenida, y provocando una situación que está siendo estudiada por las cancillerías de ambos países.

\*\*\* El Ministro de Defensa, Patricio Rojas, dió por superado [23] la situación. La misma posición fue señalada [26] por el Ministro Secretario General de Gobierno, Enrique Correa.

**Justicia Social** El Presidente Patricio Aylwin, dió [20] que el Gobierno no rehuirá su deber de tomar las decisiones que crea más adecuadas para compatibilizar el crecimiento y la estabilidad con la justicia social, si los acuerdos que se discuten entre empresarios y trabajadores no se producen.

**Apego al Derecho** El Presidente Aylwin expresó [21] su confianza en el apego de la Armada al derecho, al visitar el buque escuela "Esmeralda", en la víspera del zarpe en su 35º crucero de instrucción.

\*\*\* El buque partió [22] con un plan de viaje de 240 días, de los cuales 180 serán en navegación y 60 en puerto.

**Colaboración** El Ministro de Defensa, Patricio Rojas, manifestó [21] que hay ánimo de colaboración en los Comandantes en Jefe, junto con destacar los crecientes lazos de confianza entre los altos mandos de las FF.AA. y de Orden con las nuevas autoridades civiles.

**Indemnización** El Presidente Aylwin trató [23] con el senador Sergio O. Jarpa la posibilidad que se entreguen indemnizaciones por la violación a los derechos humanos, criterio compartido por la UDI. La reparación, tanto moral como material sería un punto de coincidencia entre Gobierno y oposición.

**Conferencia Naval** El Comandante de la Armada, almirante Jorge Martínez Busch, advirtió [23] al inaugurar en Viña del Mar la XV Conferencia Naval Interamericana, que no se puede olvidar que la URSS tiene como objetivo permanente alcanzar el dominio mundial, e instó a las Armadas americanas a aunar recursos en tareas comunes, recordando los riesgos que tiene el uso del mar por el narcotráfico.

**Canciller** A Nicaragua viajó [23] el Ministro de RREE, Enrique Silva Cimma, quien presentó la delegación oficial chilena a los actos de transmisión del mando de esa nación. El Canciller encabezará también la delegación chilena que mañana y pasado participará en el V Consejo de Ministros de la Asociación Latinoamericana de Integración, Aladi.

**Reconciliación** El Presidente Aylwin firmó [24] el DS que crea la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación. Tendrá un plazo de hasta nueve meses para elaborar un informe sobre violaciones a los derechos humanos ocurridas en los últimos años, según señaló en un discurso transmitido por red nacional.

\*\*\* El presidente de la comisión, Raúl Rettig, expresó [26] que este organismo recogerá experiencias del exterior y que el grupo no entrará en polémica sobre el ámbito de su labor.

**Ministro a EE.UU.** El Ministro de Vivienda, Alberto Etchegaray, viajó [25] a Washington para asistir a la III Conferencia Mundial de Vivienda.

**Alcalde** El Intendente Luis Pareto, señaló [24] que el alcalde de Puente Alto, Cristián Shapler, no

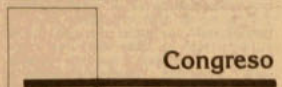


El diputado Juan Pablo Letelier regresó de EE.UU. con nuevos antecedentes sobre el asesinato de su padre. El almirante Jorge Martínez Busch inauguró la XV Conferencia Naval Interamericana. El presidente de la Cámara de Comercio, Daniel Platovsky, firmó un acuerdo comercial con su congénere de la URSS.

será recibido en la Intendencia mientras no explique su declaración en torno al retrato del Presidente Patricio Aylwin, al decir que cuando lo reciba le buscaría un lugar, incluyendo como alternativa el baño.

**Presupuesto** El Ministro de Hacienda, Alejandro Foxley expuso [26] la situación presupuestaria de 1990 que calificó de sumamente estrecha. El Secretario de Estado entregó su informe al Parlamento y a la ciudadanía en un mensaje por radio y televisión. Foxley anunció una política económica de sobriedad.

**Credenciales** El nuevo embajador de Chile en Argentina, Carlos Figueroa presentó [26] sus cartas credenciales al Presidente Carlos Saúl Menem.



## Congreso

**Ex Presidentes** La Cámara de Diputados rindió [24] homenaje a las figuras de los ex Presidentes Gabriel González Videla, Jorge Alessandri, Eduardo Frei y Salvador Allende.

**Impuestos** La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados aprobó en general el proyecto que alza los impuestos. La idea de legislar con 12 votos contra 1 del representante de la UDI.

**Letelier** La Cámara de Diputados aprobó por unanimidad el proyecto que devuelve la nacionalidad chilena al asesinado ex Canciller Orlando Letelier.

\*\*\* El mismo cuerpo legislativo aprobó [25] la ley general de indulto, devolviéndola al Ejecutivo para su promulgación y publicación.

**Ley de Prensa** La Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento del Senado aprobó [25] en general la ley sobre prensa.

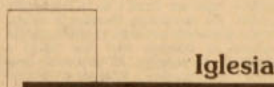
**Tráfico Aéreo** La Junta de Aeronáutica Civil de Chile y la Dirección General de Aeronáutica de México, suscribieron [20] un convenio aerocomercial que permitirá a Ladeco y Lan operar hacia ese país sin límites de frecuencia.

**Minería** El Ministro de Minería, Juan Hamilton, anunció inversiones por US\$ 130 millones en el sector, y dió que el flujo de capitales extranjeros ha aumentado.

**Acuerdo Comercial** Un acuerdo amplio

de cooperación comercial fue firmado [25] por las cámaras de comercio de ambas naciones, señalando el deseo soviético de operar en mar territorial chileno, ya sea con empresas mixtas o contratos de licencia.

**Ferrocarriles** El director de Ferrocarriles del Estado, Ignacio Echeverría, anunció [25] una rebaja del 25 %, en las tarifas del servicio. También dió que la empresa no está en condiciones de pagar su deuda de US\$ 88 millones.



## Iglesia

**Pastor para Todos** El nuevo arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo Cavada, tomó posesión [22] de su cargo en ceremonia efectuada en la Catedral Metropolitana. El sucesor del cardenal Juan Francisco Fresno señaló que "queremos un país de hermanos y por eso ofrecemos nuestro aporte a la reconciliación más profunda del pueblo de Chile. Aquí hay una llaga que debe ser ungida con la verdad y la justicia pero sobre todo con amor y magnanimidad".

**Vicaría** Al hablar [23] ante funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, el obispo Oviedo dió que el organismo se mantendrá en funciones.

\*\*\* El Arzobispado comunicó la confirmación en sus cargos de todos los titulares de la Arquidiócesis.

\*\*\* Al hablar sobre derechos humanos en un programa de TV, monseñor Oviedo manifestó que se debe perdonar, pero que ello no significa que no haya derecho a saber lo que sucedió.

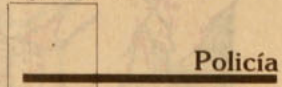


El nuevo arzobispo de Santiago, monseñor Carlos Oviedo Cavada, tomó posesión de su cargo en la Catedral Metropolitana señalando que "queremos un país de hermanos y por eso ofrecemos nuestro aporte a la conciliación". La autoridad eclesiástica confirmó en sus funciones a todos los titulares de la arquidiócesis.

## Educación

**Pasaje Escolar** Se inició [23] el pago de tarifa escolar en el Metro, en ceremonia a la que asistió el Presidente Aylwin, en La Moneda. El valor es de \$ 30.

**Huelgas** Se iniciaron [25] paros indefinidos en las Ues. de Santiago y Metropolitana con el propósito de obtener la renuncia de sus rectores, Raúl Smith y Ariel Leporati, respectivamente.



## Policía

**Muertos** Jaime Exequiel Rodríguez Vera, de 43 años, chofer y Luis Alberto Vera Piña, de 33, murieron cuando la citroneta que conducía el primero chocó contra el bus "La Granja-El Montijo", en Samuel Izquierdo con Salvador Gutiérrez, comuna de Lo Prado. El vehículo menor fue arrastrado por 30 metros.

**General Stange** El General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, fue operado [23] de urgencia en el hospital de la institución por un cólico renal que le sobrevino en su despacho. El Comandante en Jefe del Ejército y ex Presidente de la República, general Augusto Pinochet, visitó [25] en su lecho al enfermo. También lo hizo [27] el Presidente Patricio Aylwin, coincidiendo con el 63º aniversario de Carabineros.

\*\*\* En su mensaje con motivo del aniversario policial, el general Director subrogante de la Institución, Gabriel Ormeño, dió [27] gracias a Dios por la recuperación del general Stange ha sido muy satisfactoria.

**Robo de Autos** La policía informó [23] que en los últimos 20 días se han registrado 151 robos de autos en Santiago.

**Monedas de Oro** Los albañiles Raúl Angulo, de 75 años y Ricardo Flores de 41, fueron detenidos y acusados de haberse apropiado y vendido ilegalmente 166 monedas de oro avaluadas en \$ 10 millones 200 mil, que encontraron mientras efectuaban una excavación de alcantarillado en un domicilio de Vitacura. La rentista Sara Cabello viuda de Verges presentó [26] una querela por hurto contra los albañiles.

**Droga** Investigaciones dió de baja a cinco detectives acusados de narcotráfico. Una mujer detenida en



El Presidente de la República, Patricio Aylwin Azócar, firmó el Decreto Supremo que creó la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación. En discurso televisado y radiodifundido ante los miembros del nuevo organismo, dió a conocer los fundamentos de su tarea, que será cumplida en seis a nueve meses.

Providencia, que portaba drogas, involucró a los funcionarios policiales.

**Asalto** Cuatro delincuentes asaltaron [27] las oficinas administrativas de la industria Sumar, llevándose \$ 13 millones.

**Muerte** María del Rosario Carrasco Abello, de 57 años, casada, pereció [27] mientras quemaba papeles en su domicilio del pasaje Los Neros de Concepción.

capa 5 (26)

## Tribunales

**Caso Letelier** El Presidente de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera-Gallo, señaló [20] que sería muy grave que la Corte Suprema no reabra el sumario por el proceso de los pasaportes en el "caso Letelier", dados los nuevos antecedentes sobre la materia.

\*\*\* Por unanimidad de sus integrantes, la Corte Suprema ordenó [24] reabrir el "caso Letelier". El acuerdo se originó ante la aparición de una persona que con el nombre de Liliana Walker, (Mónica Luisa Lagos) señala haber tenido relación con los hechos investigados. El Juez Militar de Santiago dió que un fiscal "ad hoc" se abocará a la causa con prioridad uno.

**Arraigo** Mónica Luisa Lagos ha estado en manos de la Vicaría, que la acogió tras comprobar que acompañó a Armando Fernández Larraín a EE.UU., informó [26] el dirigente radical Raúl Julliet Montero. En su diario personal, ella habría expresado que su misión fue la de seducir al ex Canciller Orlando Letelier, y al fracasar fue enviada de regreso a Chile. La Fiscalía Militar ordenó el arraigo de la mujer. La Vicaría desmintió [27] la información.

**Protección Policial** La Corte de Apelaciones otorgó [20] protección policial de punto fijo en su residencia y en su lugar de trabajo, por 30 días, al periodista Roberto Pulido Espinoza, presidente de la Anap y director de la revista "Que Pasa".

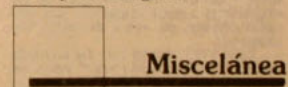
\*\*\* La cónyuge del periodista Igor Entrala, recibió [20] una llamada telefónica en que una voz femenina amenazó de muerte al profesional.

**Observaciones** Luego de tres días de análisis, el Pleno de la Corte Suprema formuló [21] una serie de observaciones sobre las atribuciones de los tribunales de

justicia en los proyectos relacionados con los derechos de las personas que está en la Cámara de Diputados. Entre ellos se destaca la diversidad de criterios sobre integración de la Corte Marcial, nombramiento de fiscales "ad hoc" y recurso de revisión.

**Palestro** Por 9 votos contra 7, la Corte Suprema rechazó [23] la reclamación de la defensa del desafortunado diputado Mario Palestro para que el auditor militar general Fernando Torres integre el Pleno.

\*\*\* El Tribunal dejó [24] pendiente el fallo sobre el desahucio, tras escuchar los respectivos alegatos.



## Miscelánea

**Casa de Neruda** Con la presencia de varios ministros, personalidades del mundo político y de la cultura, fue reabierta la casa que el poeta Pablo Neruda poseía en Isla Negra, a fin de ser visitada por el público. El inmueble permaneció cerrado desde 1985.

**Playas** El área costera desde Concón hasta Las Torpederas, será objeto [22] de un plan de descontaminación en 4 años, con la inversión de US\$ 24 millones.

**Energía** El ministro presidente de la Comisión Nacional de Energía, Jaime Tóh González, dió [23] que existe una alta posibilidad que este año no haya racionamiento eléctrico, y que la utilización del carbón como recurso energético tiene una alta prioridad para el gobierno en el mediano y largo plazo.

**Cantante** El intérprete popular Joaquín Aníbal Serrat llegó [26] a Santiago a fin de efectuar presentaciones artísticas. Entre sus actividades visitó al Presidente Aylwin y a presos políticos.

**Alta** Fue dado de alta [26] el ex Comandante en Jefe de la Fach y ex integrante de la Junta de Gobierno, general (r) Gustavo Leigh Guzmán, quien sufrió un atentado contra su vida. El convaleciente está sometido a una dieta de sobrealimentación en su domicilio.

**Caszely** El ex jugador de fútbol Carlos Caszely dió a conocer [26] un video de 55 minutos relacionado con su vida deportiva. El acto contó con la presencia de autoridades de la Digerder.

Ministro Enrique Krauss: Dejan una sensación amarga

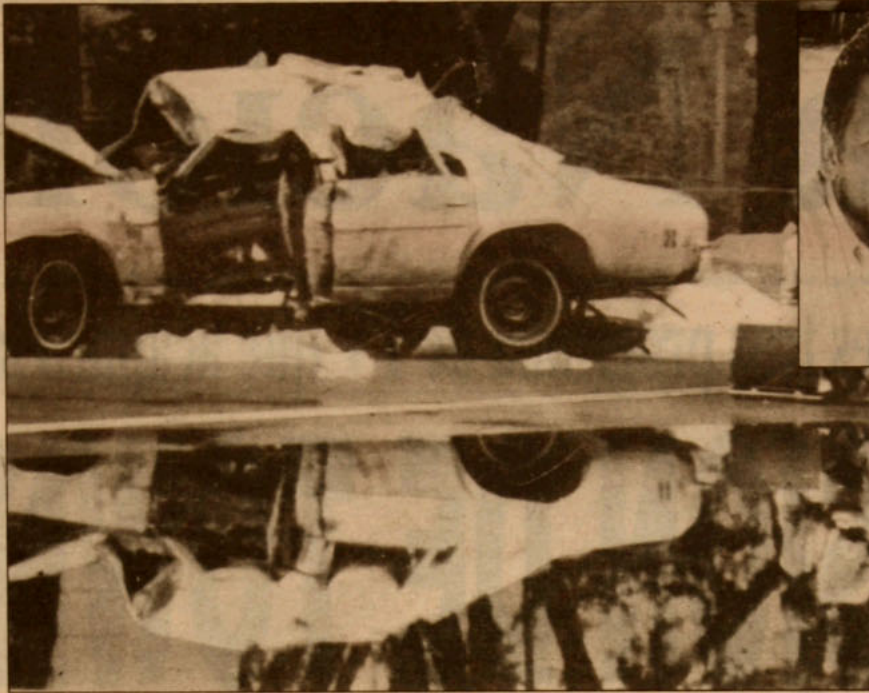
# Declaraciones de Townley reavivaron

La NoCIÓN  
SANTIAGO

La fría confesión de Michael Townley dio vueltas ayer en el ámbito nacional y recorrió, con el peso de los recuerdos, los pasillos de La Moneda, las tiendas políticas, los tribunales y los lugares de encuentro de los chilenos, reavivando la polémica por la participación de la DINA en la violación de los derechos humanos.

Pocos quedaron indiferentes a la entrevista efectuada por el periodista Marcelo Araya, de *Informe Especial*, de Canal 7, donde el ex agente de la DINA confesó sus crímenes e involucró al general Manuel Contreras, aduciendo que "él dio las órdenes".

El ministro Enrique Krauss fue claro en graficar el impacto que provocaron estas declaraciones, al señalar que las revelaciones del ex agente de la DINA, dejan una sensación amarga. Al mismo tiempo, el ministro insistió en que en la transmisión de la entrevista había un problema de "oportunidad", que a su juicio se mantiene vigente. "Me parece que existiendo una sentencia pendiente, y esa es la misma percepción que tiene el Presidente de la República, no



Michael Townley recordó en forma fría el asesinato de Orlando Letelier y la bomba que hizo estallar el móvil: "Fue una misión cumplida", dijo.

es conveniente producir esta clase de informaciones", dijo.

El Presidente Patricio Aylwin, en tanto, no quiso referirse a la transmisión de la entrevista a Michael Townley. "No voy a hacer ninguna declara-

ción sobre ese tema", dijo a la prensa.

Desde Valparaíso, el secretario general de la Presidencia, Edgardo Boeninger afirmaba que "me pareció un relato bastante dramático". No obstante,

reconoció que, de acuerdo a las informaciones que se manejan, Townley no agregó nada nuevo en los casos de violaciones a los derechos humanos.

La misma opinión expresó Krauss, quien señaló que sólo

fue "una especie de resumen dramático y doloroso de situaciones que ya están en el conocimiento público".

El titular de Defensa, Patricio Rojas expresó: "no opino de un personaje que se autoconfie-

sa criminal; que está convicto por la justicia de su país e involucrado en un proceso ante la justicia chilena". Dijo que hoy día la seguridad tanto del pueblo como del Estado, "está regida por la ley, el respeto a los derechos humanos y garantizadas por un gobierno a través de las instituciones policiales que están consagradas en la Constitución".

El ministro Krauss afirmó, en otro contexto, que el hecho de "tener la oportunidad de ver a uno de los propios protagonistas es, ciertamente, una sensación amarga", pero indicó que, en todo caso, ello "es una reconfirmación de que ese tipo de situaciones no debiera volver a ocurrir en este país".

Indicó que se están generando instancias permanentes en el país para que los hechos queden formalmente esclarecidos mediante una investigación de orden judicial.

Krauss fue claro en afirmar que será, en definitiva, el ministro sumariante quien tendrá que ponderar "si acaso los elementos entregados, que no son todos porque entiendo que la información corresponde a una parte de las declaraciones grabadas al señor Townley, puede o no constituir un elemento que se pueda necesitar para el proceso", dijo.

## FRENTE A FRENTE

General (R) Manuel Contreras

"Desenterraré el hacha de guerra"



"Uno de estos días voy a desenterrar el hacha de guerra y voy a empezar a dar los nombres de los informantes de la DINA, que se encuentran en altos puestos en el gobierno en estos momentos, para que se queden callados", dijo anoche el general Manuel Contreras, principal inculcado en el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

El alto oficial retirado fue entrevistado telefónicamente anoche por el Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica, a raíz de las declaraciones formuladas el lunes en la noche por Michael Townley.

Durante el contacto telefónico, Contreras

insistió en calificar a Townley como agente de la CIA, organismo de inteligencia norteamericano que habría ordenado el asesinato de Letelier, en conjunto con la Disip, entidad venezolana que habría sido dirigida por el ex Presidente de ese país, Carlos Andrés Pérez.

Calificó la emisión del programa como "un retroceso en lo que significa la reconciliación", porque "mientras gritan vamos a la reconciliación y al perdón y a la verdad, hacen y difunden estos programas".

"Vivimos algo parecido a lo de 1973", concluyó el ex jefe de la DINA.

Juan Pablo Letelier, diputado

"Hay responsabilidades individuales"



El diputado Juan Pablo Letelier, hijo del asesinado ex canciller Orlando Letelier, señaló ayer, al comentar las declaraciones formuladas por Michael Townley en torno al crimen contra su padre, que "en la DINA hubo muchos asesinos a sueldo, mercenarios que cometieron crímenes atroces y dolorosos para Chile".

Agregó que hubo un punto de la entrevista realizada al norteamericano, en que coincidió con Townley y que es el que señala que "aquí hay responsabilidades individuales y comparto con él su concepto sutil que planteó, que el general Manuel Contreras es un cobarde, que se escuda tras las faldas del Ejército, tratando

de evitar el reconocimiento de su responsabilidad".

"Nosotros-añadió-siempre hemos sostenido que la responsabilidad de las personas es individual, es del general Manuel Contreras y del brigadier Pedro Espinoza Bravo. Nunca hemos sostenido que la responsabilidad es del Ejército y sería un gran error, en mi opinión, que la institución se sintiera tocada en lo que se ha dicho".

Finalmente indicó que "el Ejército chileno no es el responsable del asesinato de mi padre, no es él quien planificó un acto de terrorismo, sino que, al contrario, fue la DINA".

### DC: Habrá justicia

El subsecretario nacional del Partido Demócrata Cristiano, Alex Figueroa, expresó su confianza de que habrá justicia en el caso del asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

El dirigente dijo que resulta impactante para la opinión pública la frialdad y crudeza con que Townley hizo su relato, "pero no tan sólo él, sino también de los que impartieron las órdenes de asesinar a destacados hombres públicos".

### PHV: Es estrategia

Para el presidente del PHV, José Gabriel Feres, se "está en presencia de una estrategia que presenta las violaciones a los derechos humanos como excesos individuales".

Indicó, también, que esto se hizo más patente a partir del boinazo de mayo pasado y señaló que, aun cuando es difícil consignar responsables, la nota desvinculaba a las instituciones, reduciendo el problema a meros excesos personales.

### PPD: Debe responder

El presidente del PPD, Sergio Bitar, señaló que "quedó comprobado que la DINA fue una institución criminal, destinada a asesinar a opositores y que su director, el general Contreras, debe responder de todos los actos delictuales que se le atribuyen, tanto en Chile como en el exterior".

Bitar agregó que "estas confesiones reafirman la voluntad del gobierno por transitar el camino de la verdad y de la justicia".

### UDI: Hay doble juego

El presidente de la UDI, Jovino Novoa, dijo que "nunca vamos a poder saber qué hay de verdad y qué hay de falso" en las declaraciones hechas por Townley y expresó su preocupación por lo que llamó el "doble juego" del gobierno que mientras llama a la reconciliación nacional, con "gran espectacularidad" se da a conocer la entrevista de Townley, "en la que se enjuicia fuera de contexto un hecho histórico ocurrido hace 20 años".

### PDI: Townley confiable

Fanny Pollarolo, presidenta del PDI, calificó como "confiables" las declaraciones realizadas por Michael Townley al periodista Marcelo Araya.

"La eufemística petición hecha por el general Contreras a Pinochet, en el sentido de desmovilizar políticamente a los chilenos en el extranjero, como Letelier o Leighton, revela que la persecución recayó en políticos con prestigio", comentó la presidenta de la colectividad, al reafirmar su opinión.

### PC: En la mira

El presidente del Partido Comunista, Volodia Teitelboim, comentó que si Townley hubiese llegado a tiempo a una reunión con exiliados chilenos y juristas internacionales, realizada en México en 1975, pudo perfectamente haber cumplido su objetivo: "matarme a mí y a Carlos Altamirano, porque no teníamos ninguna medida de seguridad". "Estuve al borde de la muerte", señaló.

# polémica por DD.HH.

## Bañados: "No aporta elementos nuevos"

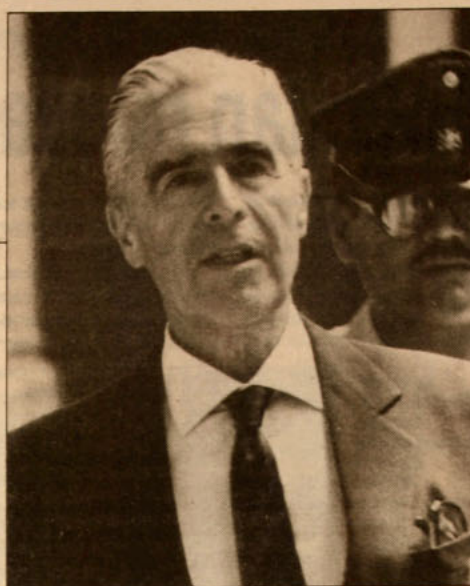
Pasadas unas 10 horas de haber visto la entrevista que Michael Townley concedió al Canal 7, el ministro en visita Adolfo Bañados, juez investigador en Chile del crimen de Orlando Letelier, manifestó en escuetas declaraciones a la prensa que no hay en ella elementos nuevos y que no ha considerado aún solicitar ese documento a Televisión Nacional, al que consideró interesante pero "efectista".

Bañados asumió el caso el 15 de julio de 1991 y el 20 de septiembre de ese mismo año -al cumplirse quince del homicidio de

Letelier y Ronni Moffitt- sometió a proceso al general Manuel Contreras y al brigadier Pedro Espinoza, por el delito de homicidio y falsificación de pasaportes.

Cuando se encuentra en la etapa de espera de exhortos pendientes para dictar sentencia, indicó que la entrevista efectuada a Townley muestra un aspecto del problema y que en ella no hay elementos nuevos en lo que a su caso se refiere. "En el proceso hay muchas más cosas, en un sentido y en otro sentido", dijo, sin entrar en detalles.

Ayer, en tanto, se supo que el informe del



FBI sobre la bomba instalada en el auto de Letelier, ya está traducido. La Cancillería lo entregaría en las próximas horas.

Para el ministro Adolfo Bañados no hay nada nuevo

## General Sánchez Casillas: "La DINA no era del Ejército"

El general Rodrigo Sánchez Casillas, jefe de Estado Mayor del Ejército, señaló que "la DINA es un organismo totalmente diferente al Ejército. No pertenece a la institución, por lo que no voy a dar opiniones respecto a lo que dice este señor Townley sobre un organismo que no es del Ejército. La DINA nunca ha pertenecido al Ejército, por lo que este último no ha tenido ninguna participación como institución en las actividades de ese organismo".

Consultado si está de acuerdo en que se sancionen hechos que podría haber cometido la DINA, respondió que "no es resolución de la institución si se sancionan o no; es resolución de otro escalón".

MC INTYRE

El vicealmirante en retiro Ronald Mc Intyre, senador designado, indicó por su parte sobre la entrevista a Townley que éste hizo "una muy clara definición de lo que era responsabilidad de la DINA y una separación de lo que era el Ejército y el gobierno. En esa separación todas las responsabilidades se las adjudicó él mismo y a la DINA".

Agregó también que "todas sus declaraciones fueron un conjunto de las mismas que habíamos escuchado durante el proceso en Estados Unidos y las otras informaciones que estaban acá. De todas maneras, escucharlas de nuevo de boca de una persona que ha asesinado a otra es bastante doloroso".

VEGA

Consultado por la forma de hacer inteligencia de parte de la DINA, según dijo Michael Townley, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire, Ramón Vega, expresó que "a mí no me consta nada de lo que él declaró y por lo tanto no puedo opinar al respecto".

Al preguntársele si entrevistas como éstas afectan las relaciones cívico-militares indicó que "creo que las relaciones cívico-militares están por sobre eso".

Respecto a los aportes que podría tener la entrevista, Vega dijo que "el ministro Bañados tiene muy clara su película. Hay que dejar que trabaje la justicia en esto", terminó diciendo.

## Cumplido, ministro de Justicia "Los tribunales deberán evaluar"

Para el ministro de Justicia, Francisco Cumplido, fue impresionante ver en la televisión a una persona que confiesa "los horribles crímenes que se cometieron, y en los cuales él fue partícipe".

Sostuvo que en lo relativo al proceso Letelier las declaraciones "no agregan nada nuevo", pero en los otros procesos, en el de Carmelo Soria, en el atentado de Bernardo Leighton y del asesinato del general Prats se agregan antecedentes "que lógicamente tendrán que ser evaluados por los respectivos tribunales, para ver si pueden constituirse en diligencias judiciales o no en el futuro".

Sostuvo que los oficiales que fueron nombrados por Townley tienen derecho a réplica, de acuerdo con la Constitución y con las leyes vigentes, "pues estamos en un régimen democrático".

Consideró que a pesar que Townley se acogió al sistema de delación compensada en Estados Unidos, sus expresiones en Chile son meras informaciones a la opinión pú-

blica y para que se traduzcan en pruebas procesales tienen que rendirse en el respectivo proceso.

"AGENTE 007"

El senador designado Santiago Sinclair, por su parte, señaló que después de haber visto la entrevista de Michael Townley, comparte "las aprensiones que tuvo el Presidente de la República".

"No sé en qué medida y con qué intencionalidad se hizo esta entrevista. Qué se pretendía al darle tribuna a un individuo que está catalogado como delincuente internacional", indicó.

Agregó que piensa que la entrevista, tal como se presentó, tuvo por finalidad sensibilizar a la opinión pública. "Desgraciadamente el señor Townley dice su verdad, la verdad de él y todos los actores protagónicos de estos lamentables acontecimientos tienen su argumentación, su verdad". Sostuvo que la entrevista fue negativa, porque muchos jóvenes "podrían inspirarse en este



Francisco Cumplido.



Santiago Sinclair.

modelo de agente 007".

Se preguntó qué se pretende con dar una relación detallada con nombres de oficiales y con fotografías, si "esos oficiales no pueden defenderse".

### PR: Pase a retiro

"Si efectivamente el Ejército no está dispuesto a pedir perdón, tampoco debiera defender a aquellos militares que están en servicio activo", dijo ayer el presidente del Partido Radical, Patricio Tombolini.

Añadió que, por ello, quienes aparecen involucrados en violaciones a los derechos humanos la institución debería separarlos de sus filas. "Es la única manera que nosotros entendemos que no hay participación de la institución", expresó.

## Dura reacción del hijo de Contreras

De "cobarde" calificó Manuel Contreras Valdebenito, hijo del ex director de la DINA, al ministro Secretario General de Gobierno, Enrique Correa, debido a que el integrante del gabinete presidencial definió a la DINA como "organismo criminal".

La polémica se originó en declaraciones formuladas por el secretario de Estado en Valparaíso respecto a la entrevista a Michael Townley difundida por TVN. Correa dijo que la entrevista fue impactante y corresponde a una visión de "un momento muy doloroso de nuestra historia".

Según indicó la autoridad, las declaraciones dejan establecido que toda la responsabilidad en los hechos correspondió a la DINA, "que se constituyó en un organismo criminal", y no en el Ejército como institución.

Ante tales juicios, Contreras Valdebenito reaccionó en forma vehemente. Dijo que le parecían graves las declaraciones de los políticos, especialmente las de Enrique Correa. "Yo le voy a responder a él, por Chile, por el 11 de septiembre y por mi familia le digo que es un cobarde", recalcó.

Contreras hijo insistió señalando que Correa no es juez y que sólo al ministro Bañados le corresponde determinar si hay o no una agrupación criminal.

Respecto a la entrevista de Townley, el hijo del acusado del homicidio de Letelier dijo que el programa de TVN "fue una reedición de los tribunales populares". Agregó que "hay un sector del gobierno que intenta en dos horas investigar juzgar y condenar con plata del

presupuesto nacional".

El hijo del general Contreras dijo que hacía las declaraciones a título personal.

PEDRO ESPINOZA

El brigadier de Ejército, Pedro Espinoza, también procesado por el asesinato de Orlando Letelier, y acusado por Michael Townley de haberle dado la orden para llevar a cabo el atentado en Estados Unidos, dijo que las afirmaciones del entrevistado eran falsas y contradictorias.

En entrevista emitida anoche por Canal 13 de Televisión, el oficial dijo que Townley era "un personaje novelesco" y que jamás recibió órdenes de Contreras relativas al crimen de Letelier, ni menos que él se las haya dado a Townley.

Con respecto a lo señalado por el ex agente, en cuanto a que se contactó con "un señor Rojas" para el atentado en contra de Bernardo Leighton en Italia, dijo que el año 1975 él se encontraba en Brasil y que en ese entonces no tenía nada que ver con la DINA.

También indicó que Townley fue declarado culpable como conspirador y no como autor del asesinato de Letelier, y que todo es "una acción inventada por él, por el FBI y por el gobierno de Estados Unidos".

Indicó que "se hacen cargos gratuitos en contra de un grupo de oficiales del Ejército, que no ha tenido nada que ver" en el asesinato del empresario español, Carmelo Soria.

"Yo pienso que voy a ser absuelto" por el ministro Bañados, "si se analizan todas las contradicciones y pruebas que hemos presentado", finalizó.

### RN: No hay aporte

El vicepresidente de RN, Ricardo Rivadeneira, estimó que las declaraciones de Townley no influyen ni aportan "absolutamente nada" al proceso que por el crimen de Orlando Letelier.

Añadió que la gravedad que encierran las declaraciones es que menciona a personas, incluso uniformados, "que quedan en una situación de indefensión, cuando son inculcados de hechos tan graves por un medio como es la TV".

### PS: Bueno para Chile

El Presidente del PS, Germán Correa, manifestó que "es bueno para Chile escuchar cómo hubo terrorismo de Estado y aparatos de seguridad financiados por el gobierno de la época para perseguir, aniquilar y eliminar opositores".

"Ojalá esto ilumine las conciencias de todos los parlamentarios, para que podamos avanzar hacia un proyecto de ley que no escamotee el que el país conozca la verdad sobre estos atropellos", comentó.